

---

Rok akademicki 2004/2005

---

Moduł Studiów Filologiczno-Kulturoznawczych Europy Zachodniej

oraz

seminarium ogólnouniwersyteckie

**Lingwistyka informatyczna  
i przetwarzanie tekstów**

dr hab. **Janusz S. Bień**, prof. UW

Katedra Lingwistyki Formalnej

jsbien@uw.edu.pl

*poniedziałki, godz. 9<sup>00</sup>–10<sup>30</sup>*

Instytut Lingwistyki Stosowanej, Browarna 8/10  
sala 056 (pracownia tłumaczeniowa, niski parter)

Przez lingwistykę informatyczną rozumiemy badanie języka naturalnego z punktu widzenia potrzeb i możliwości przetwarzania tekstów. Przetwarzanie tekstów jest rozumiane bardzo szeroko — od wprowadzania wielojęzycznych tekstów do komputera i ich edycji po automatyczną analizę morfologiczną i syntaktyczną.

Zgodnie z dwoistym tytułem seminarium przewiduje się referaty dowolnego rodzaju: utylitarne i teoretyczne. Nurt utylitarny dotyczyć będzie przede wszystkim narzędzi komputerowych — takich jak Emacs i  $\text{L}^{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X} 2_{\epsilon}$  — wspomagających pośrednio lub bezpośrednio autora publikacji naukowych; programy tego typu będą w miarę możliwości demonstrowane „na żywo”. Nurt teoretyczny będzie wypadkową zainteresowań uczestników seminarium i nie jest z góry określony.

**Studenci Studiów Filologiczno-Kulturoznawczych Europy Zachodniej zaliczają seminarium (semestr zimowy i letni stanowią niezależne moduły) na podstawie pracy semestralnej.** Można również zaliczać seminarium na podstawie obecności jako zajęcia ogólnouniwersyteckie. Wygłoszenie referatu jest przywilejem, a nie obowiązkiem.

Jest również możliwe uczestniczenie tylko w wybranych posiedzeniach; informacja o tematyce poszczególnych posiedzeń jest rozsyłana zainteresowanym za pomocą internetowej listy pocztowej (patrz <http://duch.mimuw.edu.pl/mailman/listinfo/nmpt-ann>). W archiwach listy można znaleźć informację m.in. o już wygłoszonych referatach.

Jest wskazane, aby uczestnicy seminarium zapoznali się wstępnie z informacjami dostępnymi na witrynie seminarium (patrz <http://www.mimuw.edu.pl/~jsbien/lipt04/>).

**Liczba miejsc jest ograniczona.** Ponieważ Instytut Lingwistyki Stosowanej udostępnia salę i sprzęt, połowę miejsc mogą wykorzystać studenci i doktoranci tego Instytutu.